

**INATSISARTUT
OMBUDSMANDIATA
UKIUMOORTUMIK
NALUNAARUTAA
2002**

4. Soraarsitsinissaq sioqqullugu suliami illua'tungiusup isumaa nik tusarniaaneq naammanngitsoq kiisalu tunngaviler- suineq suliamilu uppernarsaasersuineq amigaatilik.

Kommunip tjenestemanditut sulinermik misilitsittoq soraarsissimavaa, soraarsitaasoq soraarsitsinermut oqaaseqaammik saq-qummiussinissaanut periarfissinnagu.

Ombudsmandi isumaqarpoq soraarsitsineq sioqqullugu suliami peqataasumik tusarniaaviginninnissamik piumasaqaatinik kom-muni nammassinnissimanngitsoq, amigaataasorlu soraarsinne-qartup soqutigisaqaqatigiiffimmuit ilaasortaaffigisaanut tunngavilersummik ilaannakuusumik kommunip nassitsineragut iluar-sivigineqarsimanngitsoq.

Ombudsmandilu aamma isumaqarpoq kommunip soraarsitsiner- mut tunngavilersuuttaa amigaateqartoq, soraarsitsinermummi pi-neqartumut nassuaativittut pissuseqanngimmat.

Kiisalu Ombudsmandi isumaqarpoq kommunip suliami upper-narsaasersuinera amigaateqartoq. (J. nr. 11.10.21.01/059-01)

A-p saaffiginnissutaa 6. juni 2001-imi tiguara, taassumalu soraarsinnejalersaarnini naammagittaalliuutiginiarpaa.

A 19. juli 2001-imi nalunaarpoq sulisitsisuminit, K Kommunimit, nalunaarummik massakkut tigusaqarsimalluni, tassalu suliffimminit soraassasoq. Tamaattumik K Kommunip imminik soraarsitsinera tamatumunngalu atatillugu kommunip suliamik suliarinninnera A-p naammagittaalliuutiginiarpaa.

K Kommunini pinaveersaartitsinermi siunnersortitut A atorfekartitaasi-mavoq. Atorfinitstsinsinermi allakkiaq 7. juni 2000-imeersoq suliami allagaatinut ilaavoq, tassanngalu erserpoq:

”Tjenestemandinut atugassarititaasunut assingusunik atugassaqartitsilluni misili-gummik atorfinitstsinsinermi allakkiaq.

K Kommunip 01. april 2000 aallarnerfigalugu pinaveersaartitsinermi siunnersor-titut, tjenestemandinut atugassarititaasunut assingusunik atugassaqartillutit atorfinitstsippaat.

Piffissaq misiliiviusoq 01. april 2002-imi naasutut isigineqassaaq.

...

Atorfinitstsineq ilanngullugu nassiuunneqartumi ”Soraarnerussutisiaqartitsinngit-soorsinnaaneq pillugu ilisimatitsissut”-mi soraarnerussutisiaqartitsinngitsoorsinnaa- nertut taaneqartut ilaattilugit pivoq.

...” (Atorfekarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimi Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ataatsimiinnett nr. 07/01-imit imaqarniliaq 25. maj 2001-imeersoq suliami allagaatinut aamma ilaavoq:

”Imm. 7. j.nr. P-sag

...
Aalajangerneq.

Isumaginninnermut ataatsimiititaliamut siunnersuutigineqarpoq pitsaliuinermik siunnersorti periarfissatut kingullertut Unnuariannguit pillugit ajutoornerminik aaqqiniaeqlugu sioorasaarneqassasoq atorfimminilu misilinneqarnera sivitsorneqassasoq.

..."

Aammattaaq K Kommunip aningaasaqarnermut ataatsimiititaliaanit isumaginninnermut ataatsimiititaliamut allakkat 28. maj 2001-imeersut suliammi allagaatinut ilaapput, taakkunanngalu erserpoq:

"Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap ataatsimiinnermini 07/-01-imi qaammatip matuma 25-anni pisumi A-p atorfinitstaaneranut tunngasut oqaluuserisimavai, kingullermik Unnuariannguanik ingerlatsinermi ajutoorneq tunngavigalugu.

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap isumaginninnermut ataatsimiititaliamut innasutigaa pinaveersaartitsinermi siunnersorti Unnuariannguanik ajutoorneq pissutigalugu periarfissatut kingullertut mianersoqqusummik tunineqassasoq, kiisalu atorfinitsinneqarnerani piffissaq misiliiffusoq sivitsorneqassasoq. ..." (Atorfefarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna A-p pinaveersaartitsinermi siunnersortitut sulinerup tapersorsorneqannginnera pillugu naammagittaalliuut ullulerneqarsimanngitsoq Isumaginninnermi Naalakkersuisumut Jørgen Wæver Johansenimut aamma K Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut nassisuppa. Tassani ilaatigut imaattunik allassimasoqarpoq:

"Matumuuna naammagittaalliuutigissavara pinaveersaartitsinerup iluani tapersorsorneqartannginneq pillugu naammagittaalliuut.

...
Suliat ataatsimiititaliamut akuerineqareernikut borgmesterip unitsittaarneranik assut uanga toqqisisimanartinngilara, saniatigullu oqaluttarluni allakkatigut ersarisumik saqqummiuttarlugit, suliakka qalliinnakkut ingerlanerartarlugit, taamaakkuni maani illoqarfitsinni pissutsinik malinnaasimangilaq.

Suliffiga nuannereqaara tapersorsorneqarnissara assut pisariaqartikkaluarpara, kiisiat pissutsit taamatut ingerlajuartillugit suliat artornartut suliarisarlugit nukillaarsaataasaqaat, uannut tapersorsorneqartannginneq.

..."

Tulliullutik suliami allagaatinut ilaapput borgmesterip K Kommunimi aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut allagai 29. maj 2001-imeersut. Taakkunannga erserpoq:

"Pitsaliuinermut siunnersortimut tunngasoq – Sallu sallumik qalleqqissartuanngularugu iluarsineqarneq ajorpoq putusaakkallu amerliartuinnartarlutik.

Isumaqpunga suliami salluliornertaa tusajumaneqarnerusoq iluarsisariaqarlerlunilu.

..."

Asuli oqalunneq kipisariaqalerpoq isumaqartoqalerniaqinanili avataanut akule-ruttuunngikkaluarlunga pissusipilunnik oqaluttuunneqarneq ajortunga.

...
Kissaatigaara aningaasaqarnermut ataatsimiititap ulloq 25. maj 2001-imi ataatsimiissutaani immikkoortoq 7 allakkat taamanikkut ilisimanngisakka tigoreerlugit su-liareqqinnejassasoq, asulilu pinersuaq piffissaajaatajunnaarlunilu inernilerneqaru-maartoq.

...

Tulliulluni Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap ataatsiminnerata nr. 08/01-ip imaqarniliorneqarnera 1. juni 2001-imeersoq suliami allagaatinut ilaavoq:

"Imm. 4. j.nr. P-sag

Pitsaaliuinermut siunnersorti A-p aningaasaqarnermut ataatsimiititaliamut pitsaa-liuinermik siunnersortitut kommunimi suliat naammassiniarneranut akornusersuine-rat maalaarutigaa.

Allakkat aammattaaq Inunniq isumaginninnermut Naalakkersuisumut PAARI-SA-mullu nassiunneqarsimavoq.

Aalajangerneq.

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap pisimasut akuersaaruminaatsippai. Aala-jangerneqarpooq A aalajangiussamik allaffigineqassasoq atorfimmini misilitsinne-qarfiaq piffissalerneqarnera atorunnaarsinnejassasoq. Allakkiaq taanna A-llu akis-sutitut oqaaseqaatigisinnasai Socialudvalgimut naammassisassatut nassiunneqas-sapput."

K Kommunip A-mut allagai 5. juni 2001-imeersut suliami allagaatini tulliullutik ilaapput:

"Pineqartoq: Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq.

Aningaasaqarnermut ataatsimiititaliap kingullermik ataatsimiinnermini misiligu-ttitut atorfinititsaanerit oqaluuserisimavaa, aalajangerlunilu tamatuma soraarsitaane-rit kingunerissagaa.

Suliassat suliarineqartarerat pillugu inatsit aamma tjenestemandit pillugit mal-it-tarisassat malillugit tamatuma oqaaseqaateqarfinginissaanut periarfissaqassaatit.

Taamaattumik pingasungornermi 13. juni 2001-imi nal. 12.00 nallertinnagu oqaaseqaatinnik saqqummiusseqquellutit qinnuqineqarpuit." (Atorfefqar-fimmi nut-sigaavoq.)

A K Kommunimut 7. juni 2001-imi imatut allappoq:

"Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaaneq pillugu kommunimit allakkat ti-guakka. Suliami illua'tungiusutut oqaaseqaateqassaguma pissutsit suut soraarsin-ne-qarnissannik inassuteqarnermut tunngaviusut ilisimasariaqarpakka." (Atorfefqar-fimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimi sulisoqarnermut pisortaq A-mut 7. juni 2001-imi imatut allappoq:

”Pineqartoq: Suliami illua’tungiusup isumaanik tusarniaanermut akissutit.

Tjenestemandit pillugit inatsimmi 14. maj 1990-imeersumi § 30-mit erserpoq tjenestemandit soraarsinneqarsinnaasut qaammatinik pingasunik qaammatip naanisaanut periarfissaqartitaallutik. Tamatumunnga peqatigitillugu erseqqissarneqassaaq piffissami aalajangersimasumi misiligmummic atorfinititsaagavit, taamaattumillu piffissami aalajangersimasumi misiligmummic atorfeqartitaanerpit atorunnaarsinnisaanut kommuni imminut pisinnaatippooq, tamannalu tassaavoq Aningasaqarnermut Ataatsimiititaliap suliami matumanii iliuuserleresaagaa, taamaattumillu allakkatigut siusinnersukkut nassiunneqartutigut suliami illua’tungiusutut isummannik tusarniaavagineqarputit.

Erseqqissassvara kommunip isumaa malillugu tamatuma kingunerinngikkaa suliami illua’tungiusutut isummannik tusarniaavagineqarninni piffissaliussap allanngortinneqarnera.” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tulliulluni suliami allagaatinut ilaavoq Perorsaasut Ilanniarsimasut Peqatigiiffiannit (matuma kingorna PIP-imik taaneqartartussamit) K Kommunimut telefax – tamatumunnga peqatigitillugu allakkatut nalinginnaasutut 8. juni 2001-imeersutut nassiunneqarsimasoq. Tassannga ilaatigut makku erserput:

”...

Soraarsitsiniarnerup tunuliaquataa kommunip allaaserisariaqarpaa. Taamaattumik P.I.P.-p, A-p peqatigiiffittut attavigisaata, matumuuna qinnutigissavaa allakkatigut nutaatigut A soraarsitsiniarnerup tunngavigisaanik nalunaarfingineqassasoq. Taamauttaaq tusarniaanermi piffissaliunneqartup sivitsorneqarnissaa P.I.P.-p qinnutigissavaa.

...”

Tulliulluni suliami allagaatinut ilaavoq K Kommunip PIP-imut allakkat 13. juni 2001-imeersut telefaxikkut nassiussai, tamatumunnga peqatigitillugu allakkatut nalinginnaasutut nassiunneqarsimaso, taakkunanngalu makku erserput:

”Pineqartoq: A.

Pinaveersaartitsinermi siunnersortip piffissami aalajangersimasumi misiligtutut atorfinitinsinneqarsimaso A-p atorfeqartitaaneranik kommunip atorunnaasitsissa-maarneminik allagai pillugit PIP-p saaffiginnissutaata 08. juni 2001-imeersup tigu-neqarnera K Kommunip matumuuna uppernarsassavaa.

K Kommunip suliassat suliarineqartarerat pillugu inatsimmi § 6 tunngavigalugu nalunaarutigissavaa pinaveersaartitsinermi siunnersorti manna tikillugu atorfeqarnermini pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfik sulisitsisuminut naammaginartumik ingerlassinnaallugu takutissimannngikkaa. Taamaalluni kimeqarluartumik avammut sammivilimmik pikkorissuseqartumillu suliniuteqarsimannilaq.

Kommunip qinikkatut aqutsinermilu allaffissornikkut pisortat akornanni isuma-qatigiissutigineqarpoq ataatsimoortumik naliliineq aallaavigalugu A inuk taannaanngitsoq atorfimmik kommunimut pingaarutilimmik taassuminnga aallussisinnaasoq. Taamaattumik K Kommunip innersuussutigissavaa pinaveersaartitsinermi siunnersortip suleqatigisartagaasa oqaatigimmassuk isumaqarlutik pineqartoq atorfimmumt piukkunnaatinik pisariaqartunik pigisaqanngitsoq.

Taamaattumik misiligummik piffissami aalajangersimasumi atorfinititsineq kommunip malittarisassat atuuttut malillugit atorunnaarsissamaarpaa.

Tamatuminnga peqatigitillugu K Kommunip tusarniaarnermut akissuteqarnissamut piffissaliunneqartoq qaammatip matuma 23-annut kinguartissavaa." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tusarniaarnermut akissuteqarnissamut piffissaliussap kinguartinnejarnera A-mut nalunaarutigineqarsimanersoq takuneqarsinnaanngilaq, kiisalu A-p imaluunniit PIP-p akissutaanik takkuttoqarsimanera aamma takuneqarsinnaanani.

Tulliulluni suliami allagaatinut ilaapput Isumaginninnermut Immikkoortortaqarfimmit K Kommunimi Aningasaqarnermut Ataatsimiititaliamut allakkat 26. juni 2001-imeersut, imaattut:

"Pineqartoq: Pinaveersaartitsinem iunnersorti A.

Isumaginninnermut Ataatsimiititaliaq siulittaasup ullumikkut aalajangiineratigut aalajangerpoq A-p atorfeqartitaanerata 30. sept. 2001 aallartiffgalugu atorunnaarsinnejarnissa inassutiginiarlugu." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamatuma kingorna suliami allagaatinut ilaavoq telefax K Kommunip PIP-mut telefaxikkut nassiussimasa – aamma allakkatut nassiunneqarsi-masoq – 5. juli 2001-imeersoq:

"Pineqartoq: A.

PIP-mut allakkat K Kommunip akissummik tigusaqarfingisimanngisai ilanngulligit nassiuteqinqinneqarput.

A-p sulinngiffeqarnera pissutigalugu K Kommuni suliami iliuuseqaqqissimanngilaq, allakkatigullukunatigut PIP periarfisseqqissallugu suliaq pillugu 10. juli 2001-ip tungaanut oqaaseqaateqarnissaanut, A-mi ulloq taanna sulinngiffeqarnerminit utersimassasoq naatsorsuutigineqarmat." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Allakkat taakku A-mut nassiunneqarsimanersut aamma takuneqarsin-naanngilaq, taamatuttaarlu A-mit imalulunniit PIP-imit akissummik nassaasaqarnani.

Kiisalu kommunip allattoqarfianit allakkat 11. juli 2001-imeersut sulia-mi allagaatinut ilaapput, taakkunanngalu erserpoq:

"Pineqartoq: Qaammatinik pingasunik piffissaqartitsilluni soraarsitsineq.

Suliami illua'tungiusup isumaanik tusarniaasoqareersoq, kiisalu iumaginninnermik ingerlatsivik inassuteqqaateqareersoq matumuuna nalunaarfigissavakkit K Kommunip ajuusaarutigalugu nalunaarfigisariaqaraatit qaammatinik pingasunik piffissaqartitaallutit qaammatip naaneranut soraarsitaasutit. Taamaattumik nalunaarfigissa-vakkit ulloq suliffit kingulleq tassaassammat 31. oktober 2001.

K Kommunip soraarsitsinermut tunngavilersuutigaa qinikkat aqutsisullu isuma-qarmata pinaveersaartitsinermi siunnersortitut manna tikiillugu atorfeqartitaaninni pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfiup ingerlannissaanut ingerlatsisinna-nermut pisinnaasaqassutsimik K Kommunip akuersaarsinnaasaanik takutitsisiman-ngitsutit." (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommunimut 22. august 2001-imi allappunga kommunip soraarsitsineranik tamatumunngalu atatillugu kommunip suliamik suliarinninneranik A-p naammagittaalliuuta suliariiniarlugu aalajangertunga. Allakkatigut taakkunuuna kommuni qinnuigaara naammagittaalliuut pillugu oqaaseqaa-teqaqqullugu kiisalu mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik atukku-teqqullugu.

Mappi allagaatinik A-mut tunngasunik imalik K Kommunip 13. september 2001-imi nassiuppa, tamatumunngalu peqatigitillugu imatut akissute-qarluni:

”Suliami allagaatit qulaani taaneqartumut tunngasut ilanngullugit matumuuna nassiuunneqarput. A-mut allakkat/ilisimatitsissutit suliami allagaatinit takuneqarsinnaapput, ullulerneqarnerilu malillugit tulleriaagaallutik.

K Kommuni isumaqarluinnarpoq malittarisassat suliassat suliarineqartarnerat pil-lugu inatsimmi maleqquneqartut K Kommunip malissimagi, tassa imaappoq Aningaasaqarnermut Ataatsimiititaliap soraarsitsinissaq pillugu inaarutaasumik aalaja-ninginnerani suliami illua’tungiusup isumaanik tusarniaasoqarsimasoq. Aam-mattaaq soraarsitsinermut tunngavilersuutaasoq PIP-imut nassiuunneqarsimavoq, taassumami suliaq 08. juni 2001 aallarnerfigalugu ingerlatilermagu. Taamaattorli taanna akissuteqarsimannngilaq, naak arlaleriarluni nukingisaarneqartarsimagaluar-luni, soorlu tamanna suliami allagaatinit ersertoq.

Tamatumunnga peqatigitillugu K Kommunip ilisimatitsissutigissavaa A tjenestemandinut atugassarititaasunut assingusunik atugassaqartitaalluni misiligummik atorfekartitaammat. Tamanna atorfinititsinermi allakkiamit erserpoq.

...” (Atorfekarfimmi nutsigaavoq.)

A-mut 21. september 2001-imi allappunga, qinnuigalugulu K Kommunip akissutaa pillugu oqaaseqaatissaqaruni taakku uannut nalunaarutigeq-quellugit.

A 25. september 2001-imi tamatumunnga akissuteqarpoq:

”Pineqartoq: Naammagittaalliuutiga.

Soraarsitsineq pillugu suliffinnit tusakkakka imaapput.

Borgmesteriugallartoq oqaloqatigigakku oqarpoq maani K Kommunimi pinaveersaartsinermi siunnersortimut aningaasassaarussimasoq, taamaattumillu maani kommunimit soraarsitaanera atsorsimallugu.

Maani K Kommunimi aviisi nuna tamakkerlugu saqqummersittagaq aqqutigalu-gu pinaveersaartsinermut siunnersortissarsiorput. Tamanna pakatsissutigeqaara, oqalluttuumanngami atorfimmut tassunga aningaasassaaruttoq....” (Atorfekarfimmi nutsigaavoq.)

K Kommuni 27. oktober 2001-imi qinnuigaara kommuni A-p akissutaa-nut oqaaseqaatissaqarpat taakku uannut nalunaarutigeqquellugit.

K Kommuni 23. november 2001-imi imatut akissuteqarpoq:

”Pineqartoq: A-p naammagittaalliuutaa.

K Kommunip nalunaarutigissavaa K Kommuni saqqummiunneqartunut amerlanerusunik oqaaseqaatisaqqanngitsoq, tassami suliaq taanna pillugu siusinnerusukkut akissutaasimasut innersuussutigineqarmata.

Qulaani taaneqartup soraarsinnejnarneranut tunngavilersuut K Kommunip erseq-qissumik oqaatigisimavaa, tamannalu pillugu amerlanerusunik oqaaseqaatisaqqarnani.

...” (Atorfeqarfimmi nutsigaavoq.)

Tamakku tunngavigalugit imaattunik oqaaseqaateqarsimavunga:

”Suliами illua ’tungiusup isumaаник tusarniaaneq

K Kommunip A-mik soraarsitsineranut inatsisitigut tunngavissarpiaasoq tassaavoq Kalaallit Nunaanni Namminersornerullutik Oqartussani kommuninilu tjenestemandit pillugit Inatsisartut inatsisaanni (tjenestemandit pillugit inatsimmi) nr. 5-im, 14. maj 1990-imeersumi § 32, imm. 1, tassanilu imaattunik allassimasoqarpoq:

”Tjenestemandip tamatumunnga qinnuteqanngikkaluarluni soraarsitaannginnerani, pisartut § 31-mi taaneqartut pinnagit, atorfillit peqatigiiffissuat attaviusoq tjenestemandillu nammineq oqaaseqaateqarnissaminnut pisinnaatinneqassapput §§ 21-25 naapertorlugit killisiuineqarsimannangippat.”

Pisortani atorfeqartitaasup soraarsinnejqarnissaanik imaluunniit allati-gut iliuuseqarfigineqarnissaanik aalajangiineq suliassat suliarineqartar-nerat pillugu inatsit tunngavigalugu aalajangiineruvoq, taamaattumillu oqartussaasut sulianik suliarinnittarnerat pillugu inatsisini malittarissas-sani tunngavinnilu inatsisini aalajangersagaannngitsuni pineqartunut ilaa-tinneqarlutik, oqartussaasut aalajangiinerini allani pisarnertut.

Suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi § 19, imm. 1 imaattunik oqaasertaqarpoq:

”Suliassami (illuatungiulluni) peqataasoq paassisutissanik aalajangersimasunik suliassami pisimasuinnt tunngasunik oqartussaasut pigisaqarnerannik ilisimasa-qarsorinanngippat aalajangiisoqassanngilaq, peqataasoq taanna paassisutissanik tamakkuninnga oqartussaasunit ilisimatinneqartinnagu oqaaseqaateqarnissaanullu periarfissinneqartinnagu. Aalajangigarli taanna aatsaat atortuussaaq paassisutis-sat peqataasumut tassunga iluaqutaasussaanngippata suliallu aalajangiiffiginis-saanut pingaaruteqarpata. Oqartussaasut oqaaseqaateqarnissamut taaneqartumut piffissamik killiliisinnaapput.”

Tamatuma saniatigut pisortani atorfeqartitaasunik soraarsitsinermi su-liami illua ’tungiusup isumaаник tusarniaanissamut annertunerusumik pi-sussaaffik eqqartuussisarnermi periaaseq aalajangersimasoq malillugu atuuppoq. Tusarniaanissamut annertunerusumik pisussaaffik taanna – aalajangiisoqannginnerani – oqartussaasup paasinninneranik atorfeqarti-taasumut nassuaanissamut pisussaaffimmik nassataqarpoq, matumani

pissusiviusut inatsisitigut nassatarisaat aamma ilanngullugit eqqarsaati-galugit.

Tunngaviutippa kommunimi pinaveersaartitsinermi siunnersortitut sulinini pillugu A-p tulleriinneri malillugit aningaasaqarnermut ataatsimiiitaliamut kiisalu Isumaginninnermut Naalakkersuisumut saaffiginnissimanera pissutigalugu K Kommunip A soraarsissimagaa. Taamatut aalajangiineq aningaasaqarnermut ataatsimiitaliap 1. juni 2001-imi ataatsimiinnerani pivoq, saaffiginnissullu taaneqartoq pissutigalugu pisimasutut illuni. Taamaalilluni ataatsimiinnerup imaqarniliorneqarneranit erserpoq A-p naammagittaalliuummik ilaatigut Isumaginninnermut Naalakkersuisumut nassitsisimancerata oqaatigineqarnerata kingorna aningaasaqarnermut ataatsimiitaliap "pisimasut akueriuminaatsikkai".

Taamaalilluni K Kommunip allakkat 5. juni 2001-imeersut qulaani issuarneqartut A-mut nassiuppar, taakkunani A qinnuigineqarluni kommunip aningaasaqanermut ataatsimiitaliaata misiliguttit atorfinititsinerup "atorunnaasinniarneqarnissaata anguniarneqarnissaanik" aalajangerne-ra oqaaseqaateqarfingeqquillugu.

A-p pissutsit soraarsinneqarnissaminik inassuteqaateqarnermut tunngavilersuutigineqartut itisilerneqarnissaat 6. juni 2001-imi qinmutigaa. Kommuni 7. juni 2001-imi akissuteqarluni tjenestemandit pillugit inatsimmi § 30, kiisalu A-p misiligutaasumik atorfeqartitaanera aamma misiligutaasumik atorfeqartitsinermik kommunip atorunnaarsitsinissaminut pisinnaattaanera innersuussutigai.

PIP K Kommunimut 8. juni 2001-imi saaffiginnippoq: Peqatigiiffik ilaatigut allappoq soraarsitsiniarnerup tunuliaqutaa kommunip tunngavilersortariaqaraa, qinnutigalugulu A allakkatigut nutaatigut soraarsitsiniarnermut tunngaviusoq pillugu nalunaarfigineqassasoq.

Tamatuma kingorna K Kommuni PIP-mut ilaatigut allappoq A pinaveersaartitsinermi atorfieuq ingerlannissaanut pisinnaasaqassutsimik takutitsimannngitsoq, K Kommunillu soraarsitsineq pillugu allakkamini 11. juni 2001-imeersuni soraarsitsineq A-mut imatut oqaatigaa:

"K Kommunip soraarsitsinermut tunngavilersuutigaa qinikkat aqutsisillu isuma-qarmata pinaveersaartitsinermi siunnersortitut manna tikillugu atorfeqartitaaninni pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfieuq ingerlassinnaanissaanut pisinnaasaqassutsimik K Kommunip akuersaarsinnaasaanik takutitsisimannngitsutit."

K Kommunip allagai 13. juni 2001-imeersut A-mut aamma nassiunneqarsimanersut imaluunniit allakkat taakku PIP-p A-mut ingerlateqqissimera i suliamit ersinngilaq. Taamatuttaarlu A-p soraarsinneqarnissaa kommunip sooq kissaatigineraa K Kommunip A-mut allagaanit qulaani issuarneqartunit ersinngilaq.

A aamma PIP soraarsitsiniarnermut tunngavilersuisoqarnissaanik qin-nuteqaraluarmataluunniit K Kommuni pissusiviusut kommunip paasinnin-nera malillugu A-p soraarsinneqarneranik kinguneqartariaqartut pillugit

erseqqinnerusunik nassuaateqanngilaq. Aatsaat soraarsitsineq pillugu al-lakkani namminerni K Kommuni A-p soraarsinnejcarnera pillugu tunngaviversuuteqarpoq.

Isumaqaarpungalu soraarsitsinermut tunngavilersuut K Kommunimi ani-ngaasaqarnermut ataatsimiitaliap ataatsimiinnerani imaqarniliamit 29. maj 2001-imeersumit ertsertoq tunngavilersuummut kommunip A-mik so-raarsitsineq pillugu allagaani 11. juli 2001-imeersuni oqaatigineqartumut sanilliukkaanni taakku akornanni imminnut naapertuitinnginnejartoq.

Tamanna tunngavigalugu isumaqaarpunga tunngavilersuut kommunip soraarsitsinerminut tunngaviginiagaa pillugu oqaaseqaateqarnissaminut A soraarsinnejqarnini sioqqullugu periarfissaqartinneqarsimanngitsoq.

PIP-p peqatigiiffitut A-p ilaasortaaffigisaatut soraarsitsiniarnermut tunngavilersuutip ilaaniq nassineqarnerata, tak. allakkat 13. juni 2001-imeersut qulaani issuarneqartut 5. juli 2001-imilu nassiuteqqinnejqartut tamanna allangortinngilaat, tassami siullermik tjenestemandit pillugit inatsimmi aalajangersakkat qulaani taaneqartut malillugit kattuffiup ilaasortaavigisap tjenestemandillu nammineq oqaaseqaateqarnissamut periarfsaqqartinneqarnissaannut pisussaaffik atuummat.

Tamatuma nassataraa K Kommunip PIP-muinnaq imaluunniit A-muin-naq soraarsitsiniarneq pillugu oqaaseqaateqartitsinissani kisiat pisussaaf-figinngikkaa. Tulliulluni suliami illua 'tungiusumut sinnisuunerup nassata-rinngilaa aalajangersakkannik suliami illua 'tungiusunut aalajangersima-sunik pisinnaatitaaffiliisunik oqartussaasup saneqqutsinissaminut pisin-naatitaanera. A nammineq sulisutut suliami imminut tunngasumi illua 'tu-ngevuq, taamaattumillu peqatigiiffiup pineqartup ilaasortaaffigissaata suliami pineqartumut tunngasumi tusarniaavigineqarnera pineqartup suli-ami illua 'tungiusutut tusarniaavigineqannginneranut aaqqiissutigineqar-sinnaanngilaq.

PIP-p saaffiginnissutaani K Kommunip soraarsitsiniarneq pillugu A-mut tunngavilersuunissaata qinnugitineqarsimanera isiginiarlugu K Kom-munip kommunip soraarsitsiniarnerminut tunngavigisaa pillugu tunngaviversuummik A-mut nassiuissaqarnani taamaallaat PIP-imut nassiuissaqar-nera isorisariaqartutut isigaara.

Tamatuma kingorna isumaqaarpunga K Kommunip suliamik suliariinni-nera amigartuuusimasoq, tassami A-p soraarsinnejqannginnerani suliami il-lua 'tungiusup isumaanik pissusissaq malillugu tusarniaasoqarsimanngim-mat. Suliami illua 'tungiusup isumaanik tusarniaasарneq pillugu malittari-sassat aalajangiinerup eqqortuuneranut annertuumik pingaaruteqarnerat isiginiarlugu isumaqaarpunga K Kommunip A-mik soraarsitsinera atuus-sinnaassuseqanngitsoq, K Kommunilu qinnuigaara kommuni tamatumun-nga atatillugu qanoq iliuuseqalersaarnersoq nalunaarfigeqqullunga.

Tunngavilersuineq

Suliassat suliariineqartarnerat pillugu inatsimmi § 22-mi aalajangersar-neqarpoq pisortani oqartussaasup aalajangiinera allakkatigut nalunaaru-

*tigineqaruni tunngavilersuummik ilaqtinnejqassasoq, aalajangiineq suli-
ami illua'tungiusumut pineqartumut tapersiisuulluinnangippat.*

*Inatsimmi tassani § 24, imm. 2-mi aalajangersarneqarpoq tunngaviler-
suummi paasissutissat suliami pissusiviusunut tunngasut aalajangiinermi
annertuumik pingaartinnejqartut pisariaqarpat naatsumik aamma erseq-
qissarnejqassasut.*

Tjenestemandit pillugit inatsimmi § 32, imm. 2-mit makku erserput:

*"Kialuunniit qinnuteqaqqaarnani soraarsinneqartup soraarsinneqarnermini pis-
sutaasunik allaganngorlugu nassuiaateqartinnejqarnissani piumasarisinnaavaa."*

*Inatsisileriffiup suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsit pillugu ilit-
sersuusiaanit makku erserput:*

*"130. Tunngavilersuummi takuneqarsinnaassaaq nassuiaat aalajangiineq suna
pillugu taama imaqarnersoq paasissutissiisoq."*

*K Kommunip A 11. juli 2001-imi soraarsimmagu tamanna imattumik
tunngavilersuuteqarluni pivoq:*

*"K Kommunip soraarsitsinermut tunngavilersuutigaa qinikkat aqtsisullu isuma-
qarmata pinaveersaartitsinermi siunnersortitut manna tikillugu atorfegartitaaninni
pinaveersaartitsinermi siunnersortitut atorfiiup ingerlannissaanut ingerlatsinnaa-
nermut pisinnaasaqassutsimik K Kommunip akuersaarsinnaasaanik takutitsisiman-
ngitsutit."*

*Kommuni A-mik soraarsitsinermut tunngavilersuummini taamaallaat
oqarpoq A sulinermi ingerlannissaanut pisinnaasaqassutsimik kommunip
akuersinnaasaanik takutitsisimanngitsoq. Taamatut oqarneq nassuiaam-
mik erseqinnerusumik itisiliisumilluunniit ilaqtinnejqannngilaq, taama-
tuttaarlu allakkani soraarsitsissutaasuni pissusiviusut kiisalu inatsisini
malittarisassat aalajangiinermi tunngavigineqartut innersuussutigineqar-
natik.*

*Taamaattumik A-mik soraarsitsineq aalajangiinerup taamaattup kom-
munip paasinninera malillugu sooq pisariaqarsimanera pillugu nassui-
aativittut iluseqanngilaq, taamaalillunilu soraarsitsineq pillugu tunngavi-
lersuut isigniakkat isumaliutersuutillu aalajangiinermi tunngaviutinne-
qartorpiaasimasut pillugit nassuiaammik erseqinnerusumik imaqarnani.*

*Taamaattumik qulaani taaneqartut isigniarlugit aamma isumaqarpulta-
nga K Kommunip A-mik soraarsitsinermut tunngavilersuutaa amigaate-
qartuusoq. Tamanna isorisariaqartutut isigaara, K Kommunilu qinnuigaa-
ra qulaani taaneqartut qanoq iliuuseqarnissamut pissutissaqalersitsinersut
nalunaarfigeqquellunga.*

Oqaaseqaatikka allat:

Aamattaaq K Kommunip suliami matumani uppermarsaasersuinera amigaarteqartut isikkoqartoq oqaatigissallugu pissutissaqarpunga, tassami suliami A-p soraarsinnejnarneranut tunngaviusoq pillugu uppermarsaatinik takussutissaqanngimmat.

Ingerlatsinermi oqartussaasunut nalinginnaasumik piumasagaataavoq suliassat aalajangersimasut aalajangiivigineqartussat oqartussaasumit suiliarineqartussat illersorneqarsinnaasumik paassisutissartalersorneqarnissaat akisussaaffigissagaat. Tamatuma ilaatigut nassataraa oqartussaasup suliani suliarisimasamini paassisutissat pisariaqartut pissarsiarisimallugit uppermarsarsinnaassagaa. Sulianik uppermarsaasersuisarneq pillugu tunngaviusoq aamma pingaaruteqarpoq, suliap uppermarsaasersugaanera isumaqatigiinngissutaalissagaluarpat, matumani assersuutigalugu oqartussaasup atorfeqartinneqartoq tunngavik suliamut attuumassuteqartoq tunngavigalugu soraarsissimaneraa taamaaliorisimannginnersorluunniit pillugu apeqqut aamma ilanngullugu eqqarsaatigalugu.

K Kommunip suliami matumani suliap uppermarsaasersorneqarnissaanik oqartussaasunut piumasagaataasunik eqqortitsisimannginnerra isoriaqartutut isigaara.

Kiisalu oqaatigissallugu tulluartuuttippara soraarsitsinermut malittarisassat nalinginnaasut misiligummik atorfeqartitaasunik soraarsitsinermi aamma atorneqartarmata. Taamaalilluni misiligummik atorfeqartitaanermut piffissarititasup naanerata atorfeqartitsinerup kipitinneqarnissaanut periarfissaq nassatarinngilaa. K Kommunilli allagai 7. juni 2001-imeersut tjenestemandimik naliliinikkut soraarsitsinissamut periarfissap A-p misiligummik atorfeqartitaanerata atorunnaarnissaa pillugu apeqqummut kaputartuussinermik imaqartutut ipput.

Ingerlatsinermi oqartussaasut soraarsitsisarneri ingerlatsinermik inatsiseqartitsinermi malittarisassani tunngaviusunut ilaatinneqarput, taamaalilluni piumasagaataavoq naliliinikkut soraarsitsinerni nalinginnaasunik atugassaqartitaalutik atorfeqartitaasut aamma misiligummik atorfeqartitaasut assigiinngitsumik pineqassanngitsut.

Taamaattumik pitsaanngitsutut isigaara K Kommunip allagai qulaani issuarneqartut isumaqalerstsinnaasimammata kommunip A-mik soraarsitsinermi tjenestemandit pilligit inatsimmi aalajangersakkat malillugit naliliinikkut soraarsitsineq imaluunniit misiligutitut atorfeqartitsinerup naanera taamatut tunngaveqarluni soraarsitsineq kommunip nammineq toq-qarsinnaagai.”

Kommunimit tusagaqannginnama suliassaq allakkani 27. september 2002-meersuni aamma 27. november 2002-meersuni eqqaasitsissutigismavara.

K Kommuni allakkani 18. december 2002-meersuni, 27. december 2002-mi tigusimasanni, ima akissuteqarpoq:

”Siullermik taama kingusitsigisumik akissuteqarneq ajuusaarutigissavara, imaat-tulli oqaatigissallugit:

Allakkani 14. november 2002-mi allagaasuni Ombudsmandi isumaqarpoq A-p soraarsinnejnarneranut tunngavilersuut piumasarisanik, suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmi piumasarineqartunik, naammassinninngitsoq. K Kommunip matumunnga nalunaarutigissavaa naliliineq taanna isumaqatigineqanngitsoq, taamatulu tunngavilersuut, soraarsitsinermi oqaatigineqartoq, K Kommunip taamaassorinnivinnera malillugu piumasarisanik suliassat suliarineqartarnerat pillugu inatsimmit-tunik naammassinnittusoq.

Aammattaaq Ombudsmandip ersersippaa suliami tassani K Kommuni suliami il-lua’tungiulluni peqataasup isumaanik tusarniaanermi naammaginanngitsumik tusar-niaasimasoq, tamannalu K Kommunip isumaqatiginngilaa, tassanili oqaatigineqar-tut tusaatissatut tigullugit.

Naak K Kommunip soraarsitsinermi piffissarititaasut eqquutitissimagaluarai akissaasersuinerlu soraarsitsinermi piffissarititaasup iluani pisimagaluartoq, tamanna eqqartuussivik aqqutiginagu isumaqatigiissuteqarnissaq, manna tikillugu akueriu-manngisaa, pillugu K Kommunimit A-mut saaffiginninnermut pissutaasimavoq. Taamaattorli K Kommunip eqqartuussivik avaqqullugu aalajangiiviginnniarnissaq suli atasakiarluni misileqqinniarpa.”

Suliap suliarinera ukiup nalunaarusiuunneqartup naanerani inaarlugu su-liarisimanngilara.